2 HERBSTWANDERUNG
3 SCHWINGFEST
4 VERBANDSSPIELTAG
5 BLS/AED KURS
6 FRÜHLINGSMEISTERSCHAFTEN
7 JUGI MÄDCHEN
8 JUGI MÄDCHEN
9 JUGI
10 JUGI KNABEN
11 JUGI KNABEN
12 AUSSCHREIBUNG
13 VOLLEY/TURNFAHRT
14 TRAININGSWEEKEND
15 RIEGENPORTRÄT
16 TURNFEST
17 FOTOS TUFE
18 FOTOS TUFE
19 GRATULATIONEN

# SPORT-NEWS

turnverein aarwangen

www.tvaarwangen.ch

Vereinsorgan des Turnvereins Aarwangen 2/12

## Editorial

### Der Turnverein in Schwingerhosen, statt in Turnhosen

Kurz, Lätz und Wyberhaken….das sind Begriffe, die jeder Schwingsportfan kennt. Nach 1970 und 1990 findet das Schwingfest zum dritten Mal in Aarwangen statt. Der Turnverein und der Schwingklub Langenthal organisieren das 102. Oberaargauische Schwingfest auf den Sportanlagen Sonnhalde vom 18.-20. Mai 2013.

Es ist unser Ziel, ein unvergessliches, traditionelles Schwingfest zu organisieren. Das öffentliche Interesse ist gross, die Zuschauer strömen erfahrungsgemäss in Scharen herbei und wir als Organisator stellen uns einer grossen Herausforderung.

Das Organisationskomitee unter der Leitung von Thomas Beutler ist stetig an der Arbeit, und wir stehen…das wird etwas „ganz Grosses und Besonderes“ und wir freuen uns darauf. Damit das Oberaargauische Schwingfest in Aarwangen ein Erfolg wird, brauchen wir Euch alle, liebe Turnerinnen und Turner. Nur gemeinsam werden wir die grossen Hürden schaffen und ein tolles Fest organisieren können. Also bereits heute, das Schwingfest

**Wichtige Adressen:**

**Beiträge und Inserate:**
Susanne Haas
Grosszälgweg 12
4917 Melchnau
su.haas@bluewin.ch

*Bitte Beiträge per E-Mail oder CD zustellen.*
*Besten Dank.*

**Adressänderungen:**
**Neu!!!!!!**
Nadia Sysel
Bahnhofstrasse 48
4900 Langenthal

**Redaktionsschluss 3/12**
**Freitag, 21. September 2012**

2013 in die Agenda fett eintragen. Wir zählen auf Euch.

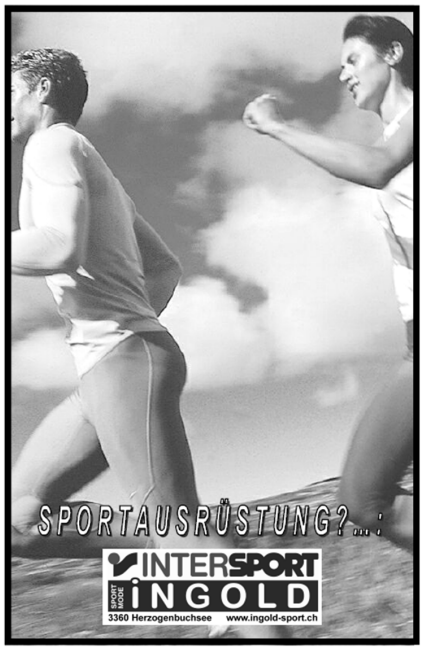
Unter www.osf-2013.ch werden laufend Informationen rund ums Schwingfest publiziert.

Vielen Dank für Eure grosse und wertvolle Unterstützung.

Andrea Stettler

eine Blume für alle Fälle
Blumen Inseli
und Geschenke
Lilian Kummer
Jurastrasse 20
4912 Aarwangen
Tel 062 922 43 23
Fax 062 922 21 73

240.406.02 GA
René Ledermann
Versicherungsberater
Für Sie, meine Kundinnen und Kunden, da zu sein – dies ist meine erste Verpflichtung.
Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge
Generalagentur Bernhard Meyer
Aarwangenstrasse 5, 4901 Langenthal
Telefon 062 919 11 11, Fax 062 919 11 00




## Herbstwanderung Herren (Aktive UND Männerriege) am 15./16. September 2012

Am 27.Sept. 1799 überquerte die ca. 20'000 Soldaten zählende russische Armee von General Suworow einen kleinen Übergang vom Schächental in Muotatal. Damals meinte es das Wetter nicht besonders gut mit den Russen. Gemäss historischen Schriften hat es den ganzen Tag geregnet und auf dem Pass soll es sogar geschneit haben. So mussten die Soldaten, nur schlecht ausgerüstet und ohne Proviant, unter extremen Bedingungen das gesamte Kriegsmaterial über den Pass transportieren.

Das war vor über 200 Jahren. Wie bekannt (ihr habt ja bestimmt den interessanten Reisebericht von S.S. aus S im Sportnews 3-2011 noch in bester Erinnerung) hatten auch wir mit den Launen des Wetters zu kämpfen und wir konnten unsere Reise im letzten Jahr nicht wie geplant beenden und mussten (trotz zum Teil hervorragender Ausrüstung) frühzeitig die Heimreise antreten.
Darum versuchen wir es in diesem Jahr nochmals und es geht wiederum ins Urnerland.
Diesmal am Samstag von den Eggbergen Richtung Osten und dann am Sonntag Richtung Norden über die Rossstocklücke (oder die Schön Chulm) ins nächste Tal.

Unsere Reise startet wie gewohnt am Samstagmorgen (ca. 07.00) beim Hauptbahnhof Aarwangen und endet am Sonntagabend (ca. 20.00) auch wieder dort. Die Wanderzeiten sind an beiden Tagen jeweils ca. 4 bis 5 Std. Kosten Bahn 1/2tax ca. sFr. 65.00, sonst ca. sFr. 130.00, Übernachtung Halbpension sFr. 60.00 bei Sonja im Skihaus Edelweiss Biel.

**Wettbewerb:**
Wie heisst das Tal in welches wir am Sonntag hinabwandern?

Zu gewinnen gib es ein kaltes Getränk nach Wahl, in der Skihütte Edelweiss in Biel (wieder unsere Unterkunft am Samstagabend). Der Gewinner wird unter den richtigen Antworten ausgelost!

Antworten Wettbewerb und Anmeldungen an : nisch@bluemail.ch
**Anmeldung bis 15. August 2012.**

## Helfer gesucht für das 102. Oberaargauische-Schwingfest, 18.-20. Mai 2013

Wie bereits mehrfach im Sportnews berichtet, organisiert der Turnverein Aarwangen zusammen mit dem Schwingclub Langenthal das 102. Oberaargauische Schwingfest auf dem Schulareal Sonnhalde in Aarwangen.
Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, damit die rund 130 Aktivschwinger, 250 Jungschwinger und die erwarteten 2500 bis 3000 Zuschauer sich wohl fühlen können.
Für so einen Grossanlass braucht es eine stattliche Anzahl Helfer. Wir rechnen mit 6400 Arbeitsstunden, welches umgerechnet 800 Helfereinsätze ergeben.

**ES BRAUCHT ALSO JEDE UND JEDER!!!**

Selbstverständlich sind auch Helfer aus Eurem Verwandten- und Bekanntenkreis herzlich willkommen. Interessenten und Anmeldungen nimmt unser Personalchef Marcel Zingg, per E-Mail marcel.zingg(at)osf-2013.ch oder Natel-Nr. 079 / 395 32 65 gerne entgegen.
Auf unserer Webseite www.osf-2013.ch findet Ihr jederzeit weitere Informationen rund um das 102. Oberaargauische Schwingfest in Aarwangen. Nur mit Eurer Hilfe wird dieses Fest zu einem unvergesslichen Anlass für Schwinger und Schwingfans.

## Voranzeige Turnvorstellung

# VERBANDSSPIELTAG

## Der Verbandsspieltag in Aarwangen am 6.5.2012

Einen Anlass zu planen, welcher im Freien stattfindet und dadurch vom Wetter abhängig ist, fordert viel Flexibilität und manchmal auch Mut. Am Samstag, den 5.Mai am Morgen treffen wir uns also um die Spielfelder und die Küche für den bevorstehenden Anlass bereit zu stellen. Regen wird gemeldet für den Sonntag, aber wir sind optimistisch, dass dies nicht ein Dauerzustand sein würde. Voller Elan schreiten die Helferinnen und Helfer zur Tat, unter fachkundiger Führung der OK-Mitglieder. Bereits vor dem Mittag sind wir bereit für die zahlreichen angemeldeten Mannschaften… Doch noch immer ist nicht sicher, ob der Spieltag mit der Gut-Wetter-Variante stattfinden kann. Bei schlechtem Wetter findet nämlich nur das Unihockey (in der Halle) statt. Wäre doch schade…
Am Nachmittag treffen sich die Vertreter vom Verband und Brigitte (danke nochmals für die Vertretung!) wie geplant für die Platzabnahme. Der Verband ist mit unserer Arbeit sehr zufrieden und meint aber auch, dass wir den frühen Morgen wohl abwarten müssen um zu Entscheiden. So wird abgemacht, dass ich nach Absprache mit dem zuständigen Abwart um 6 Uhr morgens Bescheid geben werde, welche Variante nun durchgeführt wird.
Sonntagmorgen - ich höre einen SMS-Eingang in meinem Natel und bin gespannt. YEAH!! Grünes Licht vom Abwart, d.h. alles findet statt, wie geplant und sofort schicke ich eine Nachricht an Kurt vom Verband. Zu meinem Schrecken ruft er mich zurück (es ist gerade mal 6Uhr früh!!!!!!!) und überprüft die Wolken auf dem Wetterradar im Internet. Doch dann gibt auch er sein Okay. Prima, Prima, Prima!!!
Der Tag zeigt uns, dass wir zu Recht das Risiko eingegangen sind und die Spiele haben stattfinden lassen! Zwar ist's mal zwischendurch wirklich „unschön“ zu spielen, aber wir werden es überstehen! Das Wetter zeigt wirklich alle Varianten von Sonne, Regen, Graupel über Blitz und Donner, einfach alles!
Wir sind froh, dass wir auf grössere Verletzungen verzichten können und der Sanitätsposten zeitweise unterfordert ist. Ganz im Gegensatz zur Küche! Das tolle Angebot wird rege genutzt und auch die Bar kann viele Gäste begrüssen nach den Spielen.
Das Angebot vom Unihockey neu an den Verbandsspieltagen können wir nur empfehlen. Leider sind im Korbball die Mannschaften weniger zahlreich erschienen. Dies vorallem wegen Datumsüberschneidungen mit Kantonalen und Nationalen Meisterschaften. Schade. Das Volleyball und Unihockey ist stark vertreten, auch von uns aus dem organisierenden Verein. Dieser Spagat zwischen Helfen und Spielen fordert uns aber sehr und ist sicher ausschlaggebend für die mangelnde Konzentration im Spiel.
So übergeben wir als Organisator die Podestplätze (für einmal) den Gästen und geniessen das Zusammensein mit unseren Kameraden.
Die orangen Freunde aus dem Nachbardorf fühlen sich sogar so wohl, dass erst zur vorgerückten Stunde die Bar weg geräumt werden kann…

Im Namen des gesamten OK's bedanke ich mich beim Verband, den Helferinnen und Helfern, den Spielerinnen und Spielern und unserem Abwart für die Flexibilität mit den Wetterkapriolen, den fairen Spielen und der so wertvollen Unterstützung, welche zum Gelingen dieses Anlasses beigetragen hat!
So, und nun reicht's mit dem ewigen Gerede über das Wetter…

Eure Chantal

Rangliste:

**Volleyball**

**Kat. Damen**
1. TV Lotzwil

**Kat. Herren**
1. STV Roggwil 1
7. TV Aarwangen

**Kat. Mixed**
1. DTV Wyssachen
4. TV Aarwangen

**Korbball**

**Kat. Herren A**
1. TV Herzogenbuchsee

**Kat. Herren B**
1. TV Koppigen

**Unihockey**

**Kat. Herren**
1.TV Ursenbach Flyers I
8. TV Aarwangen

# BLS / AED Kurs für den Turnverein Aarwangen

BLS = Basic Life Support oder Lebensrettende Basismassnahmen
AED = Automated external defibrillation oder Automatische externe Defibrillation

**Es kann jeden treffen!**

**Dich, Deine Angehörigen, Deine Freunde, Deine Arbeitskollegen...**
**Jede Minute zählt! Wird nach einem Herzstillstand nicht sofort Erste Hilfe geleistet, sinken die Überlebenschancen rapide (mit jeder Minute um 10%).**
**Da ein Arzt nicht immer in wenigen Minuten zur Stelle ist, können Laien mit Erfolg die Herz-Lungen-Wiederbelebung in die Wege leiten, bis der Patient in professionelle Hände kommt.**

**Werde auch Du zum Lebensretter, wir zeigen Dir wie!**

**Ziele:**

- Wichtige Grundlagen der Anatomie erlernen
- Symptome eines Herzstillstandes erkennen
- Notwendige und sachgerechte Massnahmen einleiten

**Inhalt:**

- Anatomie und Physiologie der Atmung und des Kreislaufes
- Symptome des Herzstillstandes
- Massnahmen bei Herzstillstand
- Technik der Thoraxkompressionen
- Anwendung des AED-Geräts

**Kosten:**

- 150.- / Person (wird am ersten Kurstag eingezogen), der Turnverein wird sicherlich einen Beitrag dazu leisten, in welcher Höhe wird im Vorstand noch besprochen.

**Zeitaufwand:**

- 3 mal 2 Stunden
- Mittwoch, 22. Aug. 12 / Dienstag, 28. Aug. 12 / Mittwoch, 5. Sept. 12 jeweils 2o.oo-22.ooUhr.
- Der Besuch aller Kurstage ist nach Anmeldung obligatorisch, es können nicht nur einzelne Lektionen besucht werden!

**Ort:**

- Der Kurs findet beim Standort der Samariter in Aarwangen statt, Kellerräume neben dem Schwimmbad.

**Kursleitung:**

- Jakob Schori hat uns exklusiv dieses Angebot eröffnet, besten Dank dafür schon im Voraus!

**Anmeldung:**

- **Bis 31. Juli 2012 an Chantal Lanz, Zälgweg 8, 4917 Melchnau /** lanzchantal@bluewin.ch
- Name/Vorname, Geb.Datum, Adresse, PLZ/Wohnort, Telefon

coiffure marianne
damen & herren
Marianne Graber
Langenthalstrasse 11, 4912 Aarwangen
Telefon 062 922 55 53

Blueme- & Gschänk-Egge
A. und P. Siegenthaler-Rickli
Jurastrasse 6
4912 Aarwangen
Telefon 062 922 21 47

calag beschriftung
GRAFIK UND WERBETECHNIK AUS EINER HAND.
4901 Langenthal | 062 919 42 59 | calag.ch

TV aarwangen
Hier könnte IHR Inserat stehen!
Weitere Infos bei:
Susanne Haas
su.haas@bluewin.ch
TV aarwangen

WÄLCHLIFESTE
KURSAAL BERN

Wälchli Feste AG
Bützbergstrasse 17, 4912 Aarwangen
Telefon 062 922 56 73
info@waelchlifeste.ch
www.waelchlifeste.ch

- Gastrobetriebe
- Events
- Messe-Restauration
- Firmenanlässe
- Catering
- Alu-Festhallen
- Klein- und Partyzelte
- Festmobiliar-und Geschirrvermietung

Restaurant Brauerei

FLEISCH UND FISCH
VOM HEISSEN STEIN

FONDUE CHINOISE

TARTARENHUT

Cindi, Andi Flück-de Campos
und Mitarbeiter
Langenthalstrasse 20
4912 Aarwangen

Stübli für 10 Personen, Säli für 10 - 50 Personen, Gartenterrasse
Tel. Nr.: 062 922 22 33 Fax: 062 923 98 15

CITROËN DS3
CRÉATIVE TECHNOLOGIE
CITROËN

Auto-Center H.R. Flückiger AG
4912 Aarwangen
062 922 67 77

## Frühlingsmeisterschaften 2012 in Utzenstorf

Am 20. Mai 2012 fanden die Frühlingsmeisterschaften- vorher Verbandsmeisterschaften genannt- statt. Auch der TV Aarwangen war an diesem sonnigen Wettkampfstag schon früh in Utzenstorf anzutreffen. Die Gymnastikgruppe besammelte sich bereits um 6.00 Uhr vor der Turnhalle in Aarwangen. Die GymnastikerInnen hatten sich für diese Saison einen neuen, komfortablen Radio angeschafft, dieses Jahr sollte beim Einturnen betreffend Musik wirklich nichts mehr schief gehen... wenn da nicht noch die Batterien wären...Nach den gewohnten Radioproblemen eröffnete die Gymnastikgruppe um 8.00 Uhr den Wettkampfsteil «Kleinfeld-Gymnastik». Die GymnastikerInnen wurden tatkräftig von den Turner und der Turnerin, welche bei der Disziplin Kugelstossen und Schleuderball teilnahmen, angefeuert.
Nach einem Brunch, den Ramona und Tane organisierten, unterstützte die Gymnastikgruppe den TV Aarwangen beim Kugelstossen. Am Morgen musste sich der TV Aarwangen auch noch bei der Disziplin Schleuderball beweisen. Beim Kugelstossen erreichte der TV Aarwangen mit der Note 7.91 Rang 8 und beim Schleuderball mit der Note 7.76 Rang 9. Die Gymnastikgruppe erturnte sich in der Vorrunde die Note 8.76 und in der Rückrunde die Note 8.75.
Nach diesem sonnigen und erfolgreichen Tag freuen wir uns schon sehr auf ein tolles Turnfest in Oberburg.

Susanne Haas

## Jugitag Mädchen vom 10.Juni 2012 in Wangen a.A.

In den Jugiturnstunden wurden einige Wochen zuvor fleissig für den Jugitag in Wangen geübt und trainiert. Die Jugimädchen freuten sich im Voraus sehr auf diesen besonderen Anlass. Und nun war es endlich soweit. Die Wetteraussichten waren leider nicht die Besten und doch standen pünktlich am Sonntag 10. Juni alle Jugimädchen in der MZH. Ausgerüstet mit der Regenjacke, Regenschirm und dem Turnzeug fuhren wir alle gemeinsam mit dem Auto nach Wangen. Dort angekommen suchten wir uns zuerst einen trockenen Platz aus. Und wurde hier nicht schon bereits ein warmer Sonnenstrahl wahrgenommen? Nach dem Einwärmen mit Kathrin und Fabienne wurden die Kinder in die altersentsprechenden Gruppen aufgeteilt und absolvierten die verschiedenen LA-Disziplinen. Viele Eltern, Gottis sowie Grosseltern unterstützten ihre Kinder am Rande mit lautem Zurufen und grossem Applaus. Alle Mädchen absolvierten die einzelnen Disziplinen mit grosser Bravour obwohl Aufregung und Nervosität bei einigen gut spürbar war. Um 10.00 Uhr waren wir mit dem Leichtathletik fertig und eine Pause kam so den meisten gelegen. Konnten so die Mädchen ihre Rucksäcke mit ihren feinen glustigen Sachen auspacken und bereits etwas davon knabbern. Ja und auch das Wetter wurde im Verlaufe des Morgens immer wie sonniger und schon bald diente unser Unterschlupf unter einem Zelt als Sonnenschutz, wer hätte das gedacht, als wir am Morgen bei Regen losfuhren. Wenn Engel reisen……Nach der Pause ging es dann bereits um 11.00 Uhr mit den Spielen Völkerball, Volleyball und Korbball weiter. Im Völkerball kam leider niemand der 3 Mannschaften weiter. Die einzelnen Spiele waren teilweise hart umkämpft. Die Mädchen gaben ihr Bestmögliches um zu gewinnen, leider war doch meist die Gegenmannschaft überlegener. Dafür triumphierten unsere Korbballerinnen und holten den hervorragenden 1. Platz. Herzliche Gratulation den Spielerinnen. Die ältesten Mädchen konnten zwar beim Volleyball spielen nicht vorne mithalten aber dafür glänzten sie mit wunderbaren Frisuren. Die ganz Jüngsten Mädchen begannen um 12.30 Uhr den 4 Kids Kampf. Mit einem Lächeln auf dem Gesicht und viel Begeisterung absolvierten sie Sackhüpfen, Ringen werfen, Büchse werfen und Balancieren der Tennisbälle ruhig und gelassen. Nach den Spielen gönnten sich die Meisten der Kinder ein herrliches Soft-Ice oder gar eine riesige Zuckerwatte. Auch diese zauberte den Kindern ein Lächeln auf ihr Gesicht. Schliesslich haben es sich die Mädchen mehr als nur verdient und sie stärkten sich so für die anschliessenden Stafetten. Als es um 15.00 Uhr an den Start der Stafetten ging, hörte ich bei einigen das Herz klopfen, die Nervosität und Anspannung war wieder gut spürbar. Hier gaben alle noch einmal so Richtig Vollgas und sprangen mit anderen Vereinen um die Wette. Die ältesten konnten zwar ihren Sieg vom letzten Jahr nicht verteidigen, wurden aber hervorragender Zweiter. Pünktlich um 16.00 Uhr war dann die Rangverkündigung. Mit drei Medaillen ging Aarwangen nicht leer aus. Amy Nager erreichte den 3. Rang und Luisa und Valentina Wüthrich den 1.+ 2. Platz, sie durften mit Stolz eine Medaille nach Hause tragen. Aber auch die anderen Mädchen gingen nicht leer nach Hause, gingen doch die meisten wenn nicht mit einem Diplom dann mit vielen tollen Erfahrungen, tollen Begegnungen und einem erlebnisreichen Tag Heim zu. Jedes Einzelne war für uns ein Sieger, den Mitmachen alleine zählt. Danke liebe Jugimädchen für die grossartige Leistung, für eure Motivation, fürs Mitmachen und für euer Lächeln ihr seit genial und habt diesen Anlass zu einem gelungenen und unvergesslichen gemacht.

Ein herzliches Dankeschön auch allen Jugileiterinnen, fürs Unterstützen, Leiten, Trainieren…..denn auch ohne euch geht's nicht. Herzlichen Dank auch Fabienne Cavin für deine geleistete Vorarbeit und für deine grosszügige Hilfsbereitschaft und die Unterstützung. Besten Dank.

Carmen Lüdi

LEHMANN www.velos-forst.ch
Velos, Mofas, Roller, Forst - & Gartengeräte
Langenthalstrasse 39
4912 Aarwangen

Tel. 062 / 922 22 40, Fax 062 / 923 36 62
Natel 079 / 320 05 65
markus-lehmann@bluewin.ch

Schüpbach
Renato Schüpbach, Jurastrasse 36, 4912 Aarwangen
Tel. 062 923 11 28, Fax 062 923 05 71, e-mail rs.technik@bluewin.ch
Fahrzeug Elektrik/Elektronik
Fahrzeugbedarf

**Ihre Garage für alle PW und Lieferwagen bis 3.5t**

Servicearbeiten

Reparaturen Mechanik

Oldtimer

**Elektrik/Elektronik für alle Fahrzeugkategorien**

**Kläntschi Bedachungen GmbH**

Fassadenverkleidung
Flachbedachungen
Dachfenster
Isolationen
Spenglerei

**Hofstrasse 26**
**4912 Aarwangen**

**062 922 83 35**
**079 382 50 42**

Rasen • Wege und Plätze
Mauern • Bepflanzungen

WILD

Gartenbau + Gartenpflege

Für's Grüne rund um's Haus

Wild Gartenbau AG, Daniel Furrer, dipl. Gärtnermeister
Friedhofstrasse 31, 4912 Aarwangen Tel.: 062 / 923 57 00 Fax.: 062/923 57 20
Besuchen Sie uns auf: www.wildgartenbau.ch

Gasthof «Zum wilden Mann»

Langenthalstrasse 3, 4912 Aarwangen
Telefon 062/922 33 11 • Fax 062/922 33 76

**Geniessen Sie**
**im "Wilde Maa" Holzofenpizza!**

**8 Gründe, warum es sich lohnt bei uns Gast zu sein**

- Gemütliche Gaststube für unkomplizierten und kurzweiligen Aufenthalt beim Essen, Trinken, Diskutieren oder Jassen (78 Plätze)
- "Wild-Maa-Stübli". Heimeliges Stübli um in Ruhe gediegen und gemütlich in gepflegter Ambiance zu essen und zu trinken
- "Kegel-Stübli". Schön hergerichtetes Stübli mit 2 neu überholten Kegelbahnen (30 Plätze). Auch geeignet für Sitzungen
- Grosser Saal mit Theaterbühne (bis 150 Plätze) für Bankette, Seminare, Hochzeiten, Generalversammlungen, Weihnachtsessen, Lotto-Matches, Fasnachtsbälle usw.
- Das einladende Garten-Restaurant im Zentrum des Dorfes
- 17 schön eingerichtete Hotelzimmer mit WC/Dusche, Telefon, TV und Minibar
- Reichhaltiges Angebot an Essen und Trinken zu fairen Preisen
- Freundlichkeit, Sauberkeit und gutes Preis-Leistungs-Verhältnis

**Bis bald Euer "Wild-Maa-Team"**

## Action in der Jugi

Im Mai und Juni nahm die Jugi Aarwangen an den Nachwuchswettkämpfen „ Schnäuscht Oberaargauer “, „ UBS Kids Cup “ und am traditionellen Jugitag in Wangen a.d. Aare teil.

Nicht immer spielte das Wetter mit!

Silvan Hügi entschlossen beim Start des Sprint UBS Kids Cup. Barfuss auf der nassen Laufbahn muss kein Nachteil sein.

Doch das Wetter spielt immer nur eine kleine Nebenrolle. Im Vordergrund stehen der Wettkampf und der Spass.

In der Leichtathletik sprinten wir um Hundertstel, fliegen wir um Zentimeter und werfen / stossen mit aller Kraft.

Es waren tolle Wettkampfstage an die wir alle gerne zurückdenken

MARTI
Inneneinrichtungen AG
Solothurnstrasse 17 • 3363 Oberönz
Dann staunen Ihre Gäste
www.martioberoenz.ch

preiss
Uhren und Schmuck
St. Urbanstrasse 6 4900 Langenthal
Fon 062 922 05 30 Fax 062 923 23 24

RIVER
FASHION-LINE
- T-Shirt, Sweat-Shirt, Mützen
- Spital- und Gastrobekleidung
- Workzone Berufsbekleidung

River Fashion-Line Postfach
Daniel Meier 4912 Aarwangen
Tel. 062 922 07 46 Fax 062 922 89 05

JUGI aarwangen

nicht zuletzt, weil es sehr gute Resultate gab.

Es gab Titel ( Jonas Bögli und Lars Köchli , Schnäuscht Oberaargauer 1000m ) ,
Medaillen, ( Tim Hofer, Lars Köchli, Jonas Bögli Sprint Schnäuscht Oberaargauer und Jonas Neukomm 1000m Schnäuscht Oberaargauer, Karim Girgis LA- Mehrkampf Jugitag )
Zahlreiche Diplome und verdiente Auszeichnungen.

Aber auch tolle Teamresultate kamen zustande.

Erst im Halbfinal wurden die Jungs inkl. Stefan geschlagen!

Oder die Finalteilnahme in jeder Stafettenkategorie.

Vielen Dank an das Jugileiterteam Stefan Krautkrämer und Cédric Gunder, die einen perfekten Job am Jugitag machten.

Auf ein baldiges Wiedersehen am Schnäuscht Aarwanger und an der Turnvorstellung

Für Sie unterwegs
Michael Arnold
Jugihauptleiter Jungs

maler- + tapeziergeschäft r. binggeli
René Binggeli Aarwangen
• Fassaden-Renovationen • Innen-Renovationen • Riss-Sanierungen
Werkstatt
Haldenstrasse 1
062 922 95 02
re.binggeli@bluewin.ch

Kennen Sie unsere hausgemachten
Milch- und Käsespezialitäten?
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
IHR MILCH- UND KÄSESPEZIALGESCHÄFT
Dorfchäsi
HOFER AARWANGEN
Langenthalstrasse 6, 4912 Aarwangen
Telefon 062 923 04 10, Telefax 062 923 06 29
info@dorfchäsi.ch, www.dorfchäsi.ch

LEMP
Spenglerei · Sanitär · Heizung · 062 / 923 11 50

HANS SÄGESSER
Eidg. dipl.
Elektroinstallateur
Hofstrasse 23A
4912 Aarwangen
Telefon 062 922 22 31
Fax 062 923 30 78
Natel 079 647 30 97
ELEKTRO-ANLAGEN
Stark- und Schwachstromanlagen
Telefoninstallationen
Elektroapparate
und Beleuchtungskörper
Elektroraumheizungen

Stuker Reisemobile
Vermietungen und Verkauf
- Camper und Wohnmobile für 2 bis 6 Personen
- Kleinbusse bis 18 Plätze
- Anhänger ab 0,5 Tonnen
- Leerkabinen nach Mass
- Samariterwagen
- Zubehör
über 20 Jahre
Carrosserie Reisemobilbau
Stuker
4917 Melchnau
Nat. 079 334 65 71
Fax 062 927 15 49
www.stuker-reisemobile.ch info@stuker-reisemobile.ch

expert Zwahlen
Zwahlen Radio-Foto AG
Wynaustrasse 1, 4912 Aarwangen
Tel. 062 923 24 24, Fax 062 923 30 86
E-mail: zwahlen@smile.ch
audio • video • foto • telecom

## Ausschreibung „Dr schnäuscht Aarwanger“ und „Quer dür Aarwange“

Am 1. und 2. September 2012 feiert unsere Gemeinde ihren 800. Geburtstag. Dieses Ereignis muss doch gefeiert werden, oder? Unter dem Motto *Sport macht Spass*, werden wir am Sonntag zwei Events organisieren.

Am Vormittag hast du die Möglichkeit, dich am traditionellen Anlass **„Dr schnäuscht Aarwanger“** in einem Erstkampf mit Gleichaltrigen in den Disziplinen Sprint und/oder 800m-Lauf zu messen. Bevor die „Pfüderis“ starten, werden die Sprintfinals der je vier besten Läuferinnen und Läufer durchgeführt. Die genauen Kategorien und Zeiten kannst du der bald zugestellten Anmeldung entnehmen.

Falls du noch mehr Lust auf Sport, Spass und Wettkampf hast, haben wir genau das Richtige für dich: Am Nachmitttag kannst du in einer Vierergruppe in der polysportiven 4-Fun-Stafette **„Quer dür Aarwange“** antreten. Jeweils einzeln werden Strecken mit dem Trottinett (8-ung, keine Scooter! Trotti wird zur Verfügung gestellt), dem Bike, den Inlines und zu Fuss (laufen) durch verschiedene Ortsteile von Aarwangen absolviert. An vier Standorten sind Wechselzonen zur Übergabe eingerichtet. Die kurze Schlussstrecke wird dann im Team mit den Skis zurückgelegt. Die genauen Routen kannst du übrigens demnächst auf *aarwangen.ch* oder *schaarwa.ch* und tvaarwangen.ch herunterladen.

Also los! Melde dich an und sei

auch dabei. Die Anmeldungen dazu findest du in deinem Briefkasten. ( Aus organisatorischen Gründen sind Nachmeldungen nicht möglich.)

Wir freuen uns auf deine Teilnahme!

## Volleyturnier in Rohrbach vom 19. Mai 2012

Mitte Mai durften wir am Volleyturnier in Rohrbach mit dabei sein. Wegen spontanen Ausfällen sah es zunächst so aus, als ob wir nicht genügend Spieler zusammen bringen würden. Dank auswärtiger Verstärkung konnten wir schlussendlich aber doch noch eine 6-köpfige Mannschaft fürs Turnier stellen. Trotz dieser neuen Konstellation harmonierte unser Team und wir spielten uns erfolgreich durch die Vorrunde in die Finalrunde. Nach zwei weiteren Siegen durften wir kurz nach Mitternacht unser Können im Finalspiel gegen die Satüsler messen. Klar entschieden wir auch dieses Spiel zu unseren Gunsten und sicherten uns damit den 1. Podestplatz. Ein spannender Abend mit sportlichen Höhenflügen wurde mit der Gratisrunde, offeriert vom Veranstalter, in der Bar gefeiert. Ein ganz besonderer Dank geht an Trix sowie an unsere Fans, die uns an diesem Abend tatkräftig und moralisch unterstützt haben.

Das Volley-Team

TV Turnverein aarwangen www.tvaarwangen.ch

## Turnfahrt

**(von Joseph von Eichendorff und Chantal Lanz)**

Vom Grund bis zu den Gipfeln,
Soweit man sehen kann,
Jetzt blühts in allen Wipfeln,
Nun geht das Wandern an:

Drum mit beschwingten Hüften,
Die Turner wach mit Plan,
Die Lerchen hoch in Lüften,
Der Meister frisch voran.

Und die im Bett geblieben,
Träge, ohne Kraft,
Er möcht sie alle werben
Zu dieser Wanderschaft.

Und von den Bergen nieder
Erschallt sein Lied ins Tal,

Das Treffen mit den Brüdern
Faßt Heimweh allzumal.

Da wird die Welt so munter
Und nimmt die Reiseschuh,
Sein Liebchen mitten drunter
Die nickt ihm heimlich zu.

Mit Geselligkeit und Jassen,
alles verläuft nach Plan.
Das freut und jauchzt ohn Ende -
Nun geht das Wandern an!

## Trainingslager 2012

Das Trainingswochenende wurde dieses Jahr etwas früher eingeplant. Auf Ende April reservierten die Hallen und den Rasen.
Am Freitag 20. April wurden die FT Felder gezeichnet und so war dann alles parat für unsere Turnlektionen. Ab 20.00 Uhr ging es los.
Volleyball und Korbball trainierten fleissig, bevor im Wilden Mann unser vereinsinterner Pizzaiolo die Turnerinnen und Turner verköstigen konnte. In Dani Schär wurde ein weiteres Talent gefunden. Die Korbballfrauen nahmen sogar die Halle in ihren Besitz und übernachteten gleich im Geräteraum oder an ähnlich schönen Orten.
Der Samstag 21. April startete mit der Spezlektion an der alle mitmachten. Sandra Hochstrasser Hatt vom TV Roggwil führte uns ins Kickboxen ein. Fila Kick Power nennt sich diese Sportart.
Den restlichen Vormittag war Fachtest Allround das Thema. Nach der Mittagspause leitete René Müller das Einlaufen. Über 40 Turnerinnen und Turner hatte er im Schlepptau.
Am Nachmittag teilten wir uns in den verschiedenen Disziplinen LA, GYM, und FT auf.
Nach der obligaten Vorführung der Gymnastikgruppe stürzten wir uns hungrig auf das Apéro.
Das Nachtessen fand wiederum in unserem Stammlokal statt. Aus Angst einen Bericht schreiben zu müssen, gingen wohl die Meisten frühzeitig nach Hause.(Es waren keine „Zetteli“ versteckt)
Am Sonntag wurde auch die Jugi eingeladen. Das gemeinsame Einlaufen unter der Leitung von Michu Arnold machte grossen Spass. Die Grossen widmeten sich im Anschluss dem LA und GYM.

Das Aprilwetter war bis am Sonntag immer auf unserer Seite. Mit wenigen Anpassungen der Turnlektionen, konnte aber auch dieser gerettet werden.

An dieser Stelle möchte ich mich bedanken bei sämtlichen Turnerinnen und Turner welche am Trainingslager mitgeturnt haben, etwas vorbereitet haben oder uns einfach nur besuchten.

Mit turnerischen Grüssen Roman Gerber

## NACHBESTELLUNG VEREINSTRAINER T-SHIRT UND SHORTS:

**Anprobe an folgenden Daten in der MZH Aarwangen im Theorieraum:**
**Dienstag, 18.9.2012 19.00-20.00 Uhr**
**Mittwoch, 19.9.2012 19.00-20.00 Uhr**
**Freitag, 21.9.2012 19.00-20.00 Uhr**
**Dienstag, 25.9.2012 19.00-20.00 Uhr**

## RIEGENPORTRÄT:

**In der Ausgabe 3/12 wird sich die Volleyballgruppe vorstellen**

Daniela, Corinne, Nicole, Stephanie, Caroline, Nadia, Susanne, Ellen, Carmen
Luzia, Sabrina, Christine, Karin, Sabine, Silvia, Corinne, Nadja, Karin, Christine

lachen!!!

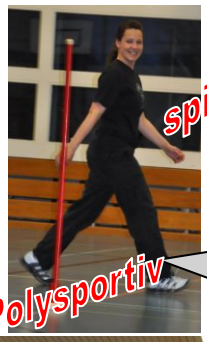
schwitz, schwitz...

macht Spass!

es fägt!

nach dem Training einen Schlummertrunk!

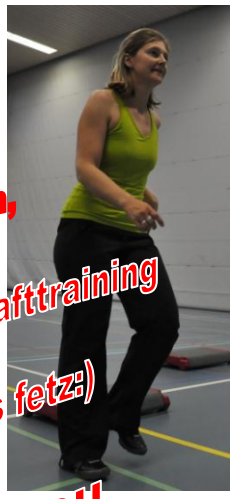
Integration



spielen

Polysportiv

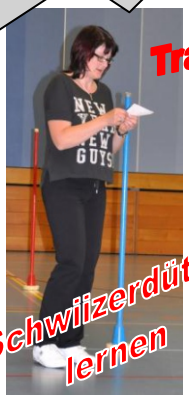
# AKTIVE DAMEN



Krafttraining

Let's fetz:)

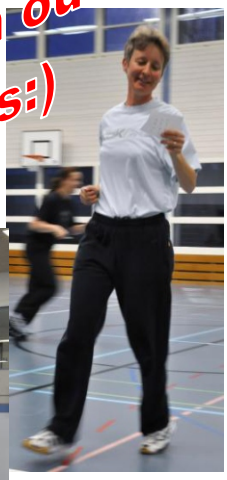
tolle Frauengruppe!



schwiizerdütsch lernen

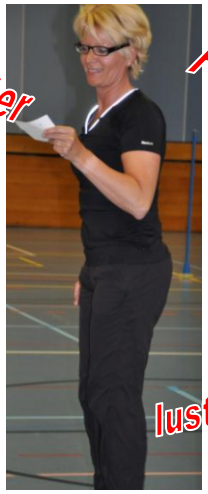
**Trainingszeit: jewells Mittwoch, 20.00 - 21.30 Uhr**

**Chumm doch ou - mir fröie üs:)**



Muskelkater

3-5kg weniger!
Ende Jahr, garantiert!



Fun!!

lustige Stafetten

kreative Aufwärmspiele für Kopf und Körper

Daniela, Corinne, Nicole, Stephanie, Caroline, Nadia, Susanne, Ellen, Carmen
Luzia, Sabrina, Christine, Karin, Sabine, Silvia, Corinne, Nadja, Karin, Christine

## Verbandsturnfest in Oberburg

Unter dem Motto „no chli meh“ trafen sich am Samstagmorgen über 40 motivierte Turnerinnen und Turner aus Aarwangen, mit Unterstützung der Korbballriege aus Madiswil. Ein paar Wenige waren schon am Freitag angereist als Wettkampfsrichter, um die Zelte bereit zu stellen, im Einzelwettkampf zu starten oder um die Anlagen schon mal unter die Lupe zu nehmen. Die Resultate der Einzelturnerinnen: (jaja, es waren nur Frauen am Start… )

Einzelwettkampf LA Vierkampf Turnerinnen

16. Flückiger Tamara 80m 12.73“, Weitsprung 4.00m, Kugelstossen 9.33m, 800m 3'21“13
28. Kohler Kathrin 80m 13.29“, Weitsprung 3.65m, Kugelstossen 7.87m, 800m 3'37“04
29. Schneider Cindy 80m 14.18“, Weitsprung 3.38m, Kugelstossen 7.53m, 800m 3'24“02

Auch hier gilt: Mitmachen kommt vor dem SIEG!!!! BRAVO euch allen!!

Samstag:

Nach einer kurzen Ansprache von unserem TK-Chef Roman, einem geistigen Einlaufen (für ein körperliches Einlaufen war's schon zu heiss) und einer Abklatsch-Motivations-Spritze stiegen wir am Samstag in den Wettkampf ein. Unter der grossen Hitze litten wir bis am Abend, einige liessen sich im ICE-POTT abkühlen, die anderen bei Bier und einer kalten Dusche oder einem Bad in der Emme.

Die Wettkämpfe verliefen gut, wir freuten uns an einer Steigerung gegenüber den Trainings und konnten so folgende Resultate erzielen:

(Wieder einmal verpassten wir nur knapp den Start in der ersten Stärkeklasse und wurden so in der zweiten Stärkeklasse auf Rang 7 (von 8) platziert.)

Vereinswettkampf 3-teilig Aktive Stärkeklasse 2:

7. TV Aarwangen (Schleuderball 8.83, Gymnastik 8.98, Steinstossen 8.64, Kugelstossen 8.77 Fachtest Allround 7.98, Fachtest Korbball 8.50, Fachtest Volleyball 9.14)

Turnwettkampf Männer Ü-35:

7. Schwarz Niklaus *Kugelstossen 8.85, Unihockey 8.73, BB 7.62 (weiss jemand, was BB ist??)
12. Gerber Roman Kugelstossen 8.18, Unihockey 8.48, BB 7.37

* Chlöisu war am „wettkampfrichtern“ und wurde intern vom Verein vertreten, hat also den Wettkampf nicht selber absolviert…

Turnwettkampf Männer Ü-45(Ja genau: **Ü**!):

5. Schwarz Simon Kugelstossen 8.96, Unihockey 8.08, BB 8.0

Wir gratulieren allen Beteiligten zu den erreichten Resultaten und freuen uns mit EUCH!! BRAVO!

Die Stimmung am Turnfest war super, man fühlte sich durch die vertraute Speakerstimme von Hans Bigler fast wie Zuhause. Die Möglichkeit zum Roulette und Black Jack spielen wurde fleissig genutzt und tolle Gewinne gemacht (und dann wieder verloren…). Mit Töggele, Lafere, Tanzen, Trinken (es war wirklich heiss!) und vielem mehr liess man es Nacht werden. Langweilig wurde es nie…

Der Sonntag zeigte sich dann von der erfrischenden Sorte. Mit viel Wasser über-im-ums Zelt, in den Schuhen und Taschen wurden wir vom Morgen begrüsst. Der Wettkampf für die Jugend stand auf dem Programm, ebenfalls auch die Pendelstafette (bei welcher wir nur knapp das Final verpassten, oder??). Die Jugend erreichte mit einem spontanen Mitmachen von Corina und Simon (MERCI!!) den sensationellen ersten Rang!!!

Mit dem Regen wurden die Anlagen schlechter, der Boden sumpfiger und die Toitoi-WC's noch unappetitlicher. Die verkürzte Schlussvorführung fand im Geräteturnzelt statt und bot nur wenigen die Möglichkeit zuzusehen. Tapfer trug aber unsere Thesi die Vereinsfahne als Delegation und kam ja dann bei der Rangverkündigung der Jugend auch noch zum Einsatz.

Wir bedanken uns bei allen, die in irgendeiner Weise im Einsatz standen für den Turnsport, das Turnfest und die Kameradschaft!!

Chantal

Turnverein Aarwangen
www.tvaarwangen.ch

SECURITAS

# GRATULATIONEN UND GLÜCKWÜNSCHE

Zu hohen oder runden Geburtstagen dürfen wir
den folgenden Turnerinnen und Turnern gratulieren:
1. August bis 31. Oktober 2012

## GEBURTSTAGE

**Frauen**

| | | |
|---|---|---|
| Kunz Alice | 03.08.1923 | 89 Jahre |
| Richard Marlys | 30.09.1927 | 85 Jahre |

**Damen**

| | | |
|---|---|---|
| Seiler Gabriela | 04.09.1972 | 40 Jahre |

**Senioren**

| | | |
|---|---|---|
| Hasler Peter | 11.08.1937 | 75 Jahre |
| Kramer Anton | 28.08.1931 | 81 Jahre |
| Burri Willy | 04.09.1927 | 85 Jahre |
| Münch Beat | 02.10.1957 | 55 Jahre |
| Arm Hans-Rudolf | 06.10.1925 | 87 Jahre |
| Gerber Alfred | 06.10.1942 | 70 Jahre |
| Nyfeler Walter | 11.10.1936 | 76 Jahre |
| Siegfried Manfred | 29.10.1947 | 65 Jahre |

**Männer**

| | | |
|---|---|---|
| Borer Richard | 03.10.1972 | 40 Jahre |

**Passiv**

| | | |
|---|---|---|
| Herzig Walter | 16.08.1926 | 86 Jahre |

## HOCHZEITEN

Am 7. Juli 2012 heiraten Nicole und Thomas Obrist in der Kirche Bannwil.

Am 20. Oktober 2012 heiraten Fabienne Blatter und Simon Flückiger in der Kirche Brienzwiler.

## GEBURTEN

Céline, geboren am 18. März 2012, Tochter von Caroline und Raphael Schaad

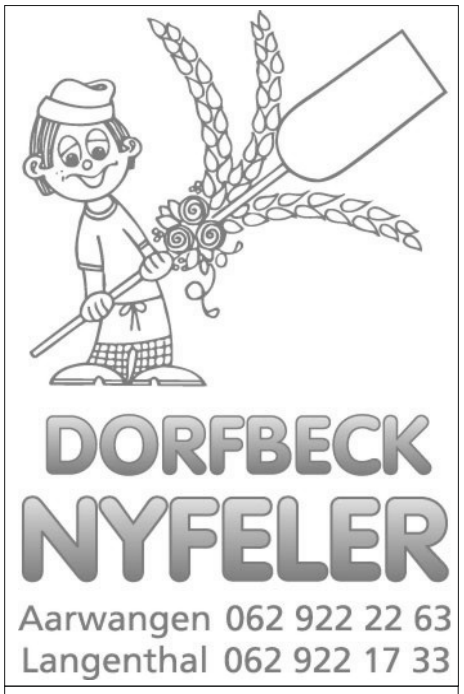
Nora, geboren am 8. April 2012, Tochter von Irene und Roman Gerber

Yannick, geboren am 7. Mai 2012, Sohn von Stephanie und Thomas Zaugg - Bracher

Anna-Lena, geboren am 10. Mai 2012, Tochter von Andrea und Christian Mathys

Arjen, geboren am 7. Juni 2012, Sohn von Daniela und Michael Widmer

Der TV Turnverein aarwangen gratuliert ganz herzlich!



Shiatsu

Eine chinesische Behandlungstechnik:
- stabilisiert das innere Gleichgewicht
- harmonisiert den Energiefluss
- steigert das Wohlbefinden

Gisela Bolliger Gerber
Tel. 062 923 38 13
giselabolliger@bluewin.ch

haldimann+schärer
archidenktur.ch
aarwangen + melchnau

nachhaltiges denken ist uns wichtig

Coiffure Pfander
www.pfandhair.ch

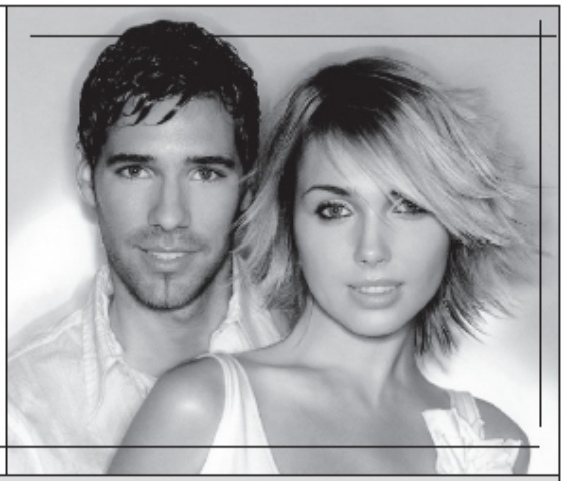
Kinder, Damen- und Herrencoiffure
Perückenspezialist
Tages-Make-up und Kosmetik
Nagel Kosmetik
4912 Aarwangen Telefon 062 922 10 15

roos.huser
architekten ag
www.rooshuser.ch

ihr architekturbüro für
um- und neubauten
beratungen + schätzungen

langenthalstrasse 33
4912 aarwangen
telefon 062 922 77 77
telefax 062 923 01 48
info@rooshuser.ch

Wir geben
Ihrem Gesicht
einen Rahmen



Qualitätsgeprüft
Sieger Top Coiffeur
2000/2004/2005

Coiffure City AG
Marktgasse 46
4902 Langenthal
Fon 062 922 17 75
www.coiffure-city.ch

COIFFURE CITY
Intercoiffure
Gut beraten, gut bedient für Sie und Ihn

Redaktionsschluss 3/12
21. September 2012

P. P.
4912 Aarwangen

# IMPRESSUM

Herausgeber: Turnverein Aarwangen (TVA)
Erscheint 4 x jährlich

Präsidentin TVA: Lanz Chantal
Zälgweg 8
4917 Melchnau

Vize-Präsident TVA:
Borer Richard
Niederbippstrasse 2
4538 Oberbipp

TK-Chef: Gerber Roman
Aescherenstrasse 8
4917 Melchnau

Obmann Männerriege:
Andres Daniel
Spycherweg 8
4912 Aarwangen

Frauenriege: Ernst Ursula
Belchenstrasse 32
4900 Langenthal

Redaktion/Adress-Mutationen:
Sysel Nadia
Bahnhofstrasse 48
4900 Langenthal

Layout: Haas Susanne
Grosszälgweg 12
4917 Melchnau

Vereinslokal: Restaurant “zum Wilden Mann”
4912 Aarwangen

Druckerei: Digital Druckcenter
Langenthal AG
4900 Langenthal